St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254736737373
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

April - June 2021

Aprile – Giugno 2021

Dear friends,

We are glad to present to you our latest edition of "Milome" newsletter for the months of April to June 2021. We start by appreciating God's protection and mercy because since the pandemic began, we have not had a case of covid-19 at Dala Kiye. We are also glad that the children are going on well with their studies in schools and are strictly adhering to the Ministry of Health protocols to protect them from the corona virus. Dala Kiye had the pleasure of admitting 6 new orphaned and vulnerable children to the foster houses and we will share with you a short profile of each new child. We send our love and appreciation to all of you while keeping you in our prayers that God may protect and keep you safe.

Fr. Emilio & Fr. John

Cari amici,

Cari amici, siamo lieti di presentarvi la nostra ultima edizione della newsletter "Milome" per i mesi da aprile a giugno 2021. Anzitutto siamo grati per la protezione e la misericordia di Dio perché dall'inizio della pandemia, non abbiamo avuto nessun caso di covid-19 al Dala Kiye. Siamo anche lieti che i bambini stanno continuando bene con i loro studi nelle scuole e stanno rigorosamente aderendo ai protocolli del Ministero della Salute per proteggersi dal virus corona. Il Dala Kiye ha avuto il piacere di ammettere 6 nuovi bambini orfani e vulnerabili nelle case famiglia e condivideremo con voi un breve profilo di ogni nuovo bambino. Inviamo il nostro grande affetto e il nostro apprezzamento a tutti voi, ricordandovi nelle nostre preghiere perché Dio vi protegga e vi tenga al sicuro.

P. Emilio & P. John

FELIX OKUKU

Felix Okuku was born on 23rd September 2012 in Gendo village in Seka Sub-Location in Homabay County. He is HIV+ and is on Antiretroviral therapy.

Felix is a partial orphan who lives with his mother who was involved in a motorcycle accident eventually became handicapped and is now walking on crutches.

They family lives in a dilapidated house and all of them are jigger infested on their feet so the children are unable to walk to school. Felix has been admitted at Dala Kiye foster home where he will get proper medical care, food, shelter, education and a safe environment for his growth for a brighter future.

Felix Okuku è nato il 23 Settembre 2012 nel villaggio di Gendo, distretto di Seka, nella contea di Homabay. È HIV+ ed è in terapia antiretrovirale. Felix è un orfano di padre ed e' la madre che si prende cura di Felix e del fratello David. La donna alcuni anni fa e' stata coinvolta in un incidente motociclistico ed ora cammina con l'aiuto delle stampelle.

La famiglia vive in una casa fatiscente e tutti i membri sono infestati da pulci penetranti. I bambini non sono in grado di andare a scuola a causa dei dolori ai piedi. Felix è stato ammesso al Dala Kiye dove avra' cure mediche adeguate, cibo, riparo, istruzione e un ambiente sicuro per la sua crescita per un futuro più luminoso.

LEVIS OCHIENG

Levis was born on 16th July 2012 in Raga village, Raga sub location, Karungu location in Migori County. Levis is HIV+ and is enrolled on the ART program.

After being orphaned by the death of his father, the mother also abandoned Levis leaving him under the care of an old and ailing grandmother. Due to his health condition, it was necessary for Levis to be well fed, clothed and monitored while taking the drugs which the grandmother was unable to do.

After the home visit, Levis was admitted at Dala Kiye foster house where he will be able to have good medical care not forgetting food, shelter, education as he looks forward to a brighter future.

Levis è nato il 16 luglio 2012 e la famiglia proviene dal villaggio di Raga, comune di Karungu, nella contea di Migori. Levis è HIV+ ed è nel programma ART.

Dopo essere rimasto orfano dalla morte del padre, la madre abbandonò Levis lasciandolo sotto la cura di una nonna anziana e malata. A causa delle condizioni di salute di Levis, era necessario che fosse ben nutrito, vestito e monitorato mentre assumeva i farmaci e la nonna non era in grado di fare. Dopo la visita a casa, Levis è stato ammesso al Dala Kiye dove potrà avere buone cure mediche, cibo sano, riparo, istruzione e in poche parole una vita dignitosa.

KENEDY OTIENO ODIRA

Kenedy was born on 25th April 2012, he comes from God Kwer Village in Migori County. He is HIV+ and is under the ART program.
Kenedy is a partial orphan living with his father who is a manual worker and is not able to provide basic needs to his family of 7 children. Kennedy needs close monitoring and supervision but at times it becomes a big challenge for the father.
After home visit was done, Kennedy was admitted at Dala Kiye foster care where he will be provided by all basic needs including education.

Kenedy è nato il 25 Aprile 2012, viene dal God Kwer Village nella contea di Migori. È HIV+ ed è nel programma ART.
Kenedy è un orfano parziale che vive con suo padre che è un operaio e non può fornire bisogni primari alla sua famiglia di 7 figli. Kennedy ha bisogno di uno stretto monitoraggio e supervisione, ma a volte diventa una grande sfida per il padre.
Dopo aver fatto la visita a casa, Kennedy è stato ammesso al Dala Kiye dove gli sarà garantito tutte le necessita' primarie, compresa l'istruzione.

SHEVINE NYAVULA OCHIENG

Shevine was born on 2nd November 2011 at Milimani Village. Uterere Sub Location in Homa Bay County. She is HIV+ and is enrolled in the ART program.
Shevine is a partial orphan living with her father who is always sick and has no proper source of income to provide for his family. From the home visit done, it was evident that Shevine needs better living conditions to get balanced diet meals, good shelter, proper monitoring and education.
Dala Kiye granted foster care admission to Shevine and we are optimistic that with time, she will thrive in this new environment where she will be properly cared for and have a better future.

Shevine è nata il 2 Novembre 2011 nel villagio di Milimani nella contea di Homa Bay. È HIV+ ed è iscritta al programma ART.
Shevine è un orfana parziale che vive con suo padre che è sempre malato e non ha una fonte adeguata di reddito per provvedere alla sua famiglia. Dalla visita fatta a casa, era evidente che Shevine ha bisogno di migliori condizioni di vita per ottenere pasti piu sostanziosi ed equilibrati, un buon tetto, un monitoraggio e un'istruzione adeguata.
Il Dala Kiye ha concesso l'ammissione a Shevine e siamo ottimisti sul fatto che con il tempo migliorerà in questo nuovo ambiente in cui sarà adeguatamente amata e avrà un futuro migliore.

MARY ATIENO

Mary was born on 26th November 2011 and she comes from Nyarongi village, Kanyidoto west Location in Homa Bay County. She is HIV+ and Is enrolled in the ART program.

Mary is a total orphan who together with her brother live under the care of their old grandfather who lives in a small dilapidated house, is disabled and suffers from a chronic skin disease among other ailments. He is not able to take care of his grandchildren.

A home visit was done and it was established that Mary needed better living conditions and care

Mary has been given a chance and was admitted at Dala Kiye foster care where she will be given all basic needs plus education with proper monitoring and a chance for a brighter future.

Mary è nata il 26 Novembre 2011 e viene dal villaggio di Nyarongi, Kanyidoto west Location nella contea di Homa Bay. È HIV+ ed è iscritta al programma ART.

Mary è un'orfana totale che insieme a suo fratello vive sotto la cura del loro vecchio nonno che vive in una piccola casa fatiscente, è disabile e soffre anche di una malattia cronica della pelle. Non è in grado di prendersi cura dei suoi nipoti. È stata fatta una visita a domicilio ed è stato notato che Mary aveva bisogno di migliori condizioni di vita e di cure ed e' stata ammessa al Dala Kiye dove le verranno date tutti gli aiuti necesari incluso l'istruzione per un futuro migliore.

RUTH ATIENO

Ruth was born on …….in Nyamongo village, Alendo Sub Location, East Karungu Location in Migori County. Her mother Rose Auma was a single parent with 3 children. Ruth tested HIV+ on 14th September and was initiated on ARV drugs on 7th October 2015 at St Camillus ART Clinic.

Ruth's mother died on 29th September 2016 and all the 3 children were left under the care of her grandmother who is quite old and sickly. The grand mother is not able to provide adequate food and other basic needs for them. Due to her status, Ruth needs proper monitoring and care which the grandmother is not able to give.

After home visit was done, Ruth was admitted in Dala Kiye on 24th May 2021 and was enrolled at B.L.Tezza School.

Ruth è nata nel villaggio di Nyamongo, nel comune di Karungu, nella contea di Migori. Sua madre Rose Auma era un genitore single con 3 figli. Ruth e' risultata positiva all'HIV il 14 Settembre ed ha iniziato la terapia il 7 ottobre 2015 presso il St Camillus ART Clinic.

La madre di Ruth è morta il 29 Settembre 2016 e tutti e 3 i bambini sono stati lasciati sotto le cure della nonna che è piuttosto vecchia e malata. La nonna non è in grado di fornire cibo adeguato e altri bisogni di base ai nipoti. A causa del suo status, Ruth ha bisogno di un monitoraggio e di una cura adeguati che la nonna non è in grado di dare.

Dopo la visita a domicilio, Ruth è stata ammessa al Dala Kiye il 24 maggio 2021 ed è stata iscritta alla B.L.Tezza School.

8th April
Dala Kiye staff begin their annual leave and during this period, the centre will remained closed.

8 Aprile
Lo staff di Dala Kiye inizia il suo congedo annuale. Durante questo periodo, il centro rimane chiuso.

19th April
On this day the auditors from Obwanga Associates arrive in Karungu. They will be here for a week to do the auditing of the Dala Kiye Centre.

19 Aprile
In questo giorno i revisori dei conti Obwanga Associates arrivano a Karungu per preparare il report annuale.

MAY
This month, the children are still at home on holiday until 7th of May. When Dala Kiye centre opens after holidays, we expect some new children to join the centre.

Maggio
Questo mese, i bambini sono ancora a casa in vacanza fino al 7 maggio. Quando il centro Dala Kiye apre dopo le vacanze, ci aspettiamo che alcuni nuovi bambini si uniscano al centro.

7th May
Today Dala Kiye children report back to the centre after being home since 7th April and they are very happy to be back. Each child has a different holiday experience which they share among themselves. Ramsfield, Reagan, Vivian, Recky, Stephen and Mercy did the national exams KCPE to complete their Primary school studies and are now waiting for the results to join high school. On the other hand, Lucas Oimo also did the national exams KCSE to complete his high school studies, all these children will not be coming back to Dala Kiye foster.

7 maggio
Oggi i bambini del Dala Kiye ritornano al centro. Sono stati a casa dal 7 aprile e sono tornati con varie esperienze da condividono tra loro. Sono molto felici di essere tornati. Tuttavia, Ramsfield, Reagan, Vivian, Reccky, Stephen e Mercy non ritorneranno al Dala Kiye perche' hanno completato i loro studi della Scuola Primaria e sono in attesa del risultato per accedere eventualmente alla Scuola Superiore. Anche Lucas Oimo, ha completato i suoi studi liceali, non tornerà al DK.

22nd May
Today, we are sad to announce that one of our Dala Kiye children, Irene Anyango Ariyo who was living in Nazareth community foster house passed on. May her soul rest in peace

22 Maggio
In questo giorno e' morta Irene Anyango Ariyo. Irene era una delle ragazze che fu presa in cura dal Dala Kiye. Stava qualche anno fa nella Casa famiglia Nazareth con altre ragazze e poi ha frequentato la scuola di taglio e cucito alla missione dei Passionisti. Possa la sua anima riposare in pace

24th May

Today, we are humbled to receive 3 new foster children at Dala Kiye, they are Kennedy Otieno, Levis Ochieng and Ruth Atieno. They are kind of afraid and shy to be in a new place but luckily the other children have warmly welcomed them and are helping them to feel at home.

24 Maggio

In questo giorno, riceviamo tre bambini che si uniscono a Dala Kiye. Tra questi Kennedy Otieno, Levis Ochieng e Ruth Atieno. Hanno un po 'paura di essere nel nuovo posto, ma per fortuna gli altri bambini li stanno aiutando a sentirsi a casa.

25th May

Today, Shevine Nyavula a new child at Twiga foster house is admitted at Dala Kiye. She feels quite shy to be in a new place but the other girls have welcomed her and made her feel at home.

25 Maggio

Oggi riceviamo un altra bambina, Shevine Nyavula. Si sente timida ad essere in un posto nuovo, ma le altre ragazze la accolgono molto bene al Dala Kiye.

30th May

This day the children celebrate the birthdays of Davarel Fenton, Idah Adhiambo and Emmanue Elly, who were born in April (this is because in April, the children were at home, therefore no birthday celebration was done). On the same day, Austin Otieno, Jack Omondi, Laban Omondi, Fidel Castro, Judith Awino and Bradox Okoth who were born in May also celebrated their birthdays

30 Maggio

Oggi i bambini festeggiano i compleanni congiunti del mese di aprile (mese in cui erano a casa) di Davarel Fenton, Idah Adhiambo ed Emmanue Elly, e di maggio di Austin Otieno, Jack Omondi, Laban Omondi, Fidel Castro, Judith Awino e Bradox Okoth.

JUNE

This month, we expect three more new children to join Dala Kiye foster care. The children continue with their academics. The weather in Karungu is calm with very high temperatures and a lot of dust.

Giugno

Un nuovo mese e' iniziato e ci aspettiamo che altri tre bambini si uniscano a Dala Kiye. Ancora una volta, in questo mese i bambini continuano con i loro studi. L'ambiente è calmo con il sole cuocente e in qualche modo polveroso.

2nd June

Today, Mary Atieno who is a young girl from Gwassi joins Dala Kiye. Other girls welcome her and they are happy to have a new friend.

2 Giugno

In questo giorno, Mary Atieno si unisce a Dala Kiye; è una bambina timida dei Gwasi. Le altre ragazze la accolgono e sono felici di avere una nuova amica.

4th June

It is said, "a friend in need is a friend indeed". After working for a whole year as a volunteer in Karungu as a midwife, Rita Blanchard decided to come back and visit us again. On this day, together with her friend Cecilia Manolino, they arrived in Karungu and will stay for a period of about 10 days. The children are very happy to receive them.

4 Giugno

Dopo aver lavorato per un anno intero con il servizio civile a Karungu come ostetrica, Rita Blanchard ritorna per una breve visita assieme all'amica e collega Cecilia Manolino. Sono arrivate da Torino e si fermeranno per una decina di giorni. I bambini sono molto felici di riceverle.

7th June

Dala Kiye today received a friend from Italy who has been working in Kenya for many years. Sr. Mirella Begnis is a Sacramentine Sister, working in Rongo. She is very happy to arrive in Karungu for the first time. Together with Sr. Lucy, a frequent visitor and a friend too, they tour Dala Kiye while taking some pictures with children.

7 Giugno

Dala Kiye ha la visita gradita di Suor Mirella Begnis, Suora Sacramentina bergamasca che lavora da molti anni a Nairobi. Sr Mirella e' molto felice di arrivare a Karungu e visitare la nostra missione per la prima volta ed e' accompagnata da Suor Lucia, una frequente visitatrice oltre che un'amica.

13th June

On this day, Rita and Cecilia who had been in Karungu for few days, came to bid goodbye to the children. They give some sweets and some souvenirs to the children. The children were given a rare treat of delicious ice-cream which they really enjoyed since it was, for some of them, their first time to taste. Afterwards the children entertain the two visitors with some songs and wished them safe travels back to Italy.

13 Giugno

Oggi , Rita e Cecilia, che sono state a Karungu per alcuni giorni, sono venute a salutare i bambini. Danno dei dolci e qualche souvenir. In seguito i bambini cantano alcune canzoni e augurando loro un buon ritorno in Italia. In questa occasione abbiamo offerto ai bambini il gelato e per molti di loro era la prima volta che lo mangiavano

16th June

This day we celebrated the day of the African Child. This day is quite significant to the Dala Kiye children. Together with B.L. Tezza Primary school, they celebrated this day by entertainment through singing, dancing and saying poems, later they shared snacks. Fr. Emilio had a word of encouragement and mentorship to them.

On this day also we received Br. Dennis Ouma. He will be with us here in Karungu Community for a period of 2 months for experience before he returns back to the Seminary in Nairobi in August.

16 Giugno

Oggi celebriamo il giorno del Bambino Africano. Questo giorno è significativo per i bambini del Dala Kiye e quindi non può passare in silenzio. Insieme alla scuola elementare B.L. Tezza, celebrano questa giornata cantando, ballando e dicendo poesie. P. Emilio ha avuto una parola di incoraggiamento per loro e la giornata e' terminata mangiando biscotti e dolci.

Oggi arriva Fratel Dennis Ouma. Sarà con noi qui nella Comunità di Karungu per due mesi di esperienza prima di tornare al Seminario di Nairobi nel mese di agosto.

17th June

Last year Emmanuel Otieno, a former staff at Kenya Commercial Bank – Sori Branch visited Dala Kiye. He was very pleased by how the children were singing and he promised to buy shakers (*Kayamba*) for the children. On this day in the afternoon, he brought three shakers and gave the children who had already gathered in the auditorium to receive these gifts. The children were very grateful and tried using the *kayambas* to sing some songs.

17 Giugno

L'anno scorso Emmanuel Otieno, ex staff della Kenya Commercial Bank-succursale di Sori, ha visitato il Dala Kiye ed era impressionato di come i bambini cantavano e promise di comprare shaker (Kayamba) per i bambini. In questo giorno, ha portato tre Kayamba che ha dato ai bambini che si erano già riuniti nell'auditorium per ricevere questi doni. Sono molto grati e usando questi kayamba hanno cantato qualche canzone.

20th June

Letizia Fiorina a friend from Italy, who volunteered with Rita in the year 2019 paid a visit to Karungu. She will be with us for about 7 days. The children are very happy to receive her again.

20 Giugno

Letizia Fiorina un'amica italiana, che ha lavorato con Rita nell'anno 2019, fa visita a Karungu. Sarà con noi per circa sette giorni. I bambini sono molto felici di rivederla di nuovo.

21st June

Today another child, Felix Okuku joins Dala Kiye. Felix is brought to Dala Kiye by his Mother who is handicapped. The mother appreciates so much that the centre has willingly accepted to assist her son. Felix is welcomed warmly by other boys in the house of Twiga.

21 Giugno

Oggi un altro bambino, Felix Okuku, si unisce a Dala Kiye. Felix viene portato a Dala Kiye da sua madre che è handicappata. La madre apprezza così tanto il centro ed ha accettato volentieri che assistiamo il figlio. Felix viene accolto calorosamente da altri ragazzi nella casa di Twiga.

24th June

Today we are lucky to receive 2 visitors, Fr. Elphas Kolia the former administrator of Dala Kiye and now working in Tabaka Mission Hospital and with Fr. Dennis Atandi who works in Nairobi as the Rector of St. Camillus Seminary. The children are very grateful to receive them. Fr. Elphas will be with us for about 3 days before going back to Tabaka.

24 Giugno

Oggi siamo fortunati ad avere due visitatori, p. Elphas Kolia l'ex amministratore di Dala Kiye che ora lavora al Tabaka Mission Hospital, insieme a P. Dennis Atandi che lavora a Nairobi come Rettore del Seminario di San Camillo. Siamo molto felici di riceverli. P. Elphas sarà con noi per circa tre giorni prima di tornare a Tabaka.

27th June

Birthday celebrations for Stephen Okoth, Fidel Lwambe, Decy Atieno, Melvin Adhiambo, Neville Nicole, Penina Muga and Klinton Onyango. On this day also, we are joined by B.L. Tezza Special School for the Deaf. Those celebrating the birthday are given some presents to mark the day.

27 Giugno

Festa di compleanno di Stephen Okoth, Fidel Lwambe, Decy Atieno, Melvin Adhiambo, Neville Nicole, Penina Muga e Klinton Onyango. Anche in questo giorno ci uniamo alla Scuola Speciale per Sordi della B.L. Tezza. Ai festeggiati vengono dati alcuni regali per celebrare il giorno

.

HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:
stcamillusdalakiye@gmail.comor stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione PRO.SA onlus ong
Banca Unicredit
IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939
Tel: 02 - 67100990

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya
Banca Raiffeisen del Generoso - 6822 Arogno
No Conto : 23387.40
IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF
Always mark the description:Missione Karungu
In Switzerland, this contribution is tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni
rossettig@bluewin.ch

Kenya

DIAMOND TRUST BANK
SWITF DTKEKENA
KISII BRANCH BOX 1265 40200
BANK CODE: 63 BRANCH CODE 010
P.O. BOX 1265-40200 KISII – KENYA
CHILDREN HOME KARUNGU- DK
A/C 0037207001

U.S.A o others Nations

Cash transfer via Western Union
To Fr. Emilio Balliana
……

Sostieni i progetti di Karungu

dona il tuo

5 X 1000